



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-049

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2021-049

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby revokes Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-043 and issues the annexed Order varying the close times for fishing for eels in certain waters of Nova Scotia.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 3rd day of March, 2021.

Doug Wentzell
A/Regional Director-General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR EELS
IN CERTAIN INLAND WATERS OF NOVA SCOTIA**

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-049.

Variation

2. Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2020-043 is hereby revoked.
3. The close times for commercial eel fishing in the inland waters of Nova Scotia, as fixed by subsection 37(1.1) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations* and set out in Column III of Item 1 of the Table to subsection 37(1), are hereby varied such that no person shall engage in commercial fishing for eels in the waters described in Column I of the Table to this Order by a method set out in Column II during the close times set out in Column III.

TABLE

Item	Column I Waters	Column II Method	Column III Close Time
1.	The following inland waters of Nova Scotia: COLCHESTER COUNTY: Gays River, St. Andrews River, Shubenacadie River, and Stewiacke River HALIFAX COUNTY: Black Duck Run, Cow Bay River, East River (St. Margarets), First Pond Runoff (Ketch Harbour), Hubbards River, Ingram River, Lake Banook Runoff, Nine Mile River, Northeast River (Indian Brook) including the Penstock, Pennant River (Pennant Cove), Powers Pond (Herring Cove), Sackville River, Scotts River, Terence Bay River, Welsh Lake Brook, Whites Lake Runoff (Prospect), and Woodens River HANTS COUNTY: St. Croix River (including Herbert River and Meander River) and Kennetcook River	Eel Traps Eel Traps Eel Traps	July 1 to August 14 and November 1 to March 2 July 1 to August 14 and November 1 to March 2 July 1 to August 14 and November 1 to March 2



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-049

LUNENBURG COUNTY: East River, Petite Rivière, Middle River, and Mushamush River	Eel Traps	June 1 to August 14 and November 1 to March 2
SHELBURNE COUNTY: Barrington River, Birchtown Brook, Blacks Brook, Clyde River, East River (Green Bay), Goose Creek, Granite Village Brook, Jordan River, Ogdens Creek, Purneys Brook, Roseway River, Round Bay River, Sable River, Shag Harbour Brook, Tom Tigney River, and Walls Lake Brook	Eel Traps	July 1 to August 14 and November 1 to March 2
QUEENS COUNTY: Broad River, Five Rivers, Herring Cove Brook, Mersey River, and Stuarts Lake	Eel Traps	June 1 to August 14 and November 1 to March 2

4. The daily close times for fishing for eels with eel traps, as fixed by subsection 37(2) of the *Maritime Provinces Fishery Regulations*, are hereby varied such that every person who fishes for eels with an eel trap
- in those waters of Lunenburg and Queens Counties identified in Column I of the Table to this Order, between 00:01 hours and 00:02 hours each day from March 3rd to May 31st, and
 - in those waters of Colchester, Halifax, Hants and Shelburne Counties identified in Column I of the Table to this Order, between 00:01 hours and 00:02 hours each day from March 3rd to June 30th

SHALL:

- in the case of an eel trap other than a fyke net, provide an opening at least 90 cm wide in the part of the trap that is situated in the deepest water to allow fish to escape; and
- in the case of a fyke net, render the net incapable of catching fish.

Coming Into Force

5. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until July 1, 2021.



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-049

NOTICE

Pursuant to Subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-049 is now in force, varying the close times for fishing for eels in certain inland waters of Nova Scotia as follows:

Commercial fishing for eels by licence holders in the following waters is permitted March 3 to May 31:

LUNENBURG COUNTY:

East River, Petite Rivière, Middle River, and Mushamush River;

QUEENS COUNTY:

Broad River, Five Rivers, Herring Cove Brook, Mersey River, and Stuarts Lake.

Commercial fishing for eels by licence holders in the following waters is permitted March 3 to June 30:

COLCHESTER COUNTY:

Gays River, St. Andrews River, Shubenacadie River, and Stewiacke River;

HALIFAX COUNTY:

Black Duck Run, Cow Bay River, East River (St. Margarets), First Pond Runoff (Ketch Harbour), Hubbards River, Ingram River, Lake Banook Runoff, Nine Mile River, Northeast River (Indian Brook) including the Penstock, Pennant River (Pennant Cove), Powers Pond (Herring Cove), Sackville River, Scotts River, Terence Bay River, Welsh Lake Brook, Whites Lake Runoff (Prospect), and Woodens River;

HANTS COUNTY:

St. Croix River (including Herbert River and Meander River) and Kennetcook River;

SHELBURNE COUNTY:

Barrington River, Birchtown Brook, Blacks Brook, Clyde River, East River (Green Bay), Goose Creek, Granite Village Brook, Jordan River, Ogdens Creek, Purneys Brook, Roseway River, Round Bay River, Sable River, Shag Harbour Brook, Tom Tigney River, and Walls Lake Brook.

Commercial fishing for eels by licence holders by way of eel traps (including fyke nets) between sunrise and sunset is permitted March 3 to May 31 in the following waters:

LUNENBURG COUNTY:

East River, Petite Rivière, Middle River, and Mushamush River;



Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-049

QUEENS COUNTY:

Broad River, Five Rivers, Herring Cove Brook, Mersey River, and Stuarts Lake.

Commercial fishing for eels by licence holders by way of eel traps (including fyke nets) between sunrise and sunset is hereby permitted March 3 to June 30 in the following waters:

COLCHESTER COUNTY:

Gays River, St. Andrews River, Shubenacadie River, and Stewiacke River;

HALIFAX COUNTY:

Black Duck Run, Cow Bay River, East River (St. Margarets), First Pond Runoff (Ketch Harbour), Hubbards River, Ingram River, Lake Banook Runoff, Nine Mile River, Northeast River (Indian Brook) including the Penstock, Pennant River (Pennant Cove), Powers Pond (Herring Cove), Sackville River, Scotts River, Terence Bay River, Welsh Lake Brook, Whites Lake Runoff (Prospect), and Woodens River;

HANTS COUNTY:

St. Croix River (including Herbert River and Meander River) and Kennetcook River;

SHELBURNE COUNTY:

Barrington River, Birchtown Brook, Blacks Brook, Clyde River, East River (Green Bay), Goose Creek, Granite Village Brook, Jordan River, Ogdens Creek, Purneys Brook, Roseway River, Round Bay River, Sable River, Shag Harbour Brook, Tom Tigney River, and Walls Lake Brook.

For further information please contact a local Fishery Officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2021-049.

Doug Wentzell
A/Regional Director General
Maritimes Region



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order / Ordonnance de modification
MAR-VAR-2021-049

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification n° 2021-049

Le directeur général régional de la région des Maritimes du ministère des Pêches et des Océans, en vertu du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, abroge l'ordonnance de modification MAR-VAR-2020-043 et fait l'ordonnance ci-jointe modifiant les périodes de fermeture de la pêche des anguilles dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse), le 3 mars 2021.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE DE L'ANGUILLE DANS CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-049.

Modification

2. L'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2020-043 est par la présente abrogé.
3. Les périodes de fermeture de la pêche commerciale des anguilles, fixées au paragraphe 37(1.1) du *Règlement de pêche des provinces maritimes* et visée à la colonne III de l'article 1 de la tableau du paragraphe 37(1) sont par la présente modifiées de sorte qu'il est interdit de pratiquer la pêche commerciale des anguilles dans les eaux décrites à la colonne I du tableau de cette ordonnance par une méthode indiquée à la colonne II durant la période de fermeture décrite à la colonne III.

TABLEAU

Article	Colonne I Eaux	Colonne II Méthode	Colonne III Périodes de fermeture
1.	Les eaux intérieures suivantes de la Nouvelle-Écosse: COMTÉ DE COLCHESTER: La rivière Gays, la rivière St. Andrews, la rivière Shubenacadie et la rivière Stewiacke COMTÉ D'HALIFAX: Black Duck Run, la rivière Cow Bay, la rivière East (St. Margarets), l'écoulement de First Pond (Ketch Harbour), la rivière Hubbards, la rivière Ingram, l'écoulement de Lac Banook, la rivière Nine Mile, la rivière Northeast (Indian Brook) (y compris la conduite forcée), la rivière Pennant (Pennant Cove), l'étang Powers (Herring Cove), la rivière Sackville, la rivière Scotts, la rivière Terence Bay, le ruisseau du lac Welsh, l'écoulement de lac Whites (Prospect), et la rivière Woodens COMTÉ DE HANTS: La rivière St. Croix (y compris la rivière Herbert et la rivière Meander) et la rivière Kennetcook	Trappes à anguille Trappes à anguille Trappes à anguille	Le 1^{er} juillet au 14 août et le 1^{er} novembre au 2 mars Le 1^{er} juillet au 14 août et le 1^{er} novembre au 2 mars Le 1^{er} juillet au 14 août et le 1^{er} novembre au 2 mars



Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2021-049

COMTÉ DE LUNENBURG: La rivière East, Petite Rivière, la rivière Middle et la rivière Mushamush	Trappes à anguille	Le 1 ^{er} juin au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 2 mars
COMTÉ DE SHELBURNE: La rivière Barrington, le ruisseau Birchtown, le ruisseau Blacks, la rivière Clyde, la rivière East (Green Bay), le ruisseau Goose, le ruisseau Granite Village, la rivière Jordan, le ruisseau Ogdens, le ruisseau Purneys, la rivière Roseway, la rivière Round Bay, la rivière Sable, le ruisseau Shag Harbour, la rivière Tom Tigney et le ruisseau Walls Lake	Trappes à anguille	Le 1 ^{er} juillet au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 2 mars
COMTÉ DE QUEENS: La rivière Broad, Five Rivers, le ruisseau Herring Cove, la rivière Mersey et le lac Stuarts	Trappes à anguille	Le 1 ^{er} juin au 14 août et le 1 ^{er} novembre au 2 mars

4. Les périodes de fermeture pour la pêche des anguilles avec une trappe à anguille, fixées à paragraphe 37(2) du *Règlement de pêche des provinces maritimes*, sont par la présente modifiées de sorte que quiconque pêche les anguilles avec une trappe à anguille
- dans les eaux des intérieures des comtés de Lunenburg et de Queens identifiés à la colonne I du tableau de cette ordonnance, entre 00 h 01 et 00 h 02 chaque jour pendant la période commençant le 3 mars et se terminant le 31 mai; et
 - dans les eaux intérieures des comtés de Colchester, d'Halifax, de Hants et de Shelburne identifiés à la colonne I du tableau de cette ordonnance, entre 00 h 01 et 00 h 02 chaque jour pendant la période commençant le 3 mars et se terminant le 30 juin,

DOIT :

- dans le cas d'une trappe à anguille autre qu'un verveux, prévoir une ouverture d'au moins 90 cm de largeur dans la partie de la trappe située là où l'eau est la plus profonde, afin que le poisson puisse s'en échapper;
- dans le cas d'un verveux, faire en sorte que celui-ci ne puisse pas prendre de poissons.

Entrée en vigueur

5. Cette ordonnance de modification entre en vigueur à la date de sa signature et restera en vigueur jusqu'au 1^{er} juillet 2021.



AVIS

Conformément au paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-049 est maintenant en vigueur, modifiant ainsi les périodes de fermeture pour la pêche des anguilles dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

La pêche commerciale des anguilles par les titulaires d'un permis dans les eaux suivantes est autorisé le 3 mars jusqu'au 31 mai :

COMTÉ DE LUNENBURG:

La rivière East, Petite Rivière, la rivière Middle et la rivière Mushamush

COMTÉ DE QUEENS:

La rivière Broad, Five Rivers, le ruisseau Herring Cove, la rivière Mersey et le lac Stuarts

La pêche commerciale des anguilles par les titulaires d'un permis dans les eaux suivantes est autorisé le 3 mars jusqu'au 30 juin :

COMTÉ DE COLCHESTER:

La rivière Gays, la rivière St. Andrews, la rivière Shubenacadie et la rivière Stewiacke

COMTÉ D'HALIFAX:

Black Duck Run, la rivière Cow Bay, la rivière East (St. Margarets), l'écoulement de First Pond (Ketch Harbour), la rivière Hubbards, la rivière Ingram, l'écoulement de Lac Banook, la rivière Nine Mile, la rivière Northeast (Indian Brook) (y compris la conduite forcée), la rivière Pennant (Pennant Cove), l'étang Powers (Herring Cove), la rivière Sackville, la rivière Scotts, la rivière Terence Bay, le ruisseau du lac Welsh, l'écoulement de lac Whites (Prospect), et la rivière Woodens

COMTÉ DE HANTS:

La rivière St. Croix (y compris la rivière Herbert et la rivière Meander) et la rivière Kennetcook

COMTÉ DE SHELBURNE:

La rivière Barrington, le ruisseau Birchtown, le ruisseau Blacks, la rivière Clyde, la rivière East (Green Bay), le ruisseau Goose, le ruisseau Granite Village, la rivière Jordan, le ruisseau Ogdens, le ruisseau Purneys, la rivière Roseway, la rivière Round Bay, la rivière Sable, le ruisseau Shag Harbour, la rivière Tom Tigney et le ruisseau Walls Lake



La pêche commerciale des anguilles par les titulaires d'un permis en utilisant les trappes à anguille (y compris les verveux) du lever au coucher du soleil dans les eaux suivantes est autorisé le 3 mars jusqu'au 31 mai :

COMTÉ DE LUNENBURG:

La rivière East, Petite Rivière, la rivière Middle et la rivière Mushamush

COMTÉ DE QUEENS:

La rivière Broad, Five Rivers, le ruisseau Herring Cove, la rivière Mersey et le lac Stuarts

La pêche commerciale des anguilles par les titulaires d'un permis en utilisant les trappes à anguille (y compris les verveux) du lever au coucher du soleil dans les eaux suivantes est autorisé le 3 mars jusqu'au 30 juin :

COMTÉ DE COLCHESTER:

La rivière Gays, la rivière St. Andrews, la rivière Shubenacadie et la rivière Stewiacke

COMTÉ D'HALIFAX:

Black Duck Run, la rivière Cow Bay, la rivière East (St. Margarets), l'écoulement de First Pond (Ketch Harbour), la rivière Hubbards, la rivière Ingram, l'écoulement de Lac Banook, la rivière Nine Mile, la rivière Northeast (Indian Brook) (y compris la conduite forcée), la rivière Pennant (Pennant Cove), l'étang Powers (Herring Cove), la rivière Sackville, la rivière Scotts, la rivière Terence Bay, le ruisseau du lac Welsh, l'écoulement de lac Whites (Prospect), et la rivière Woodens

COMTÉ DE HANTS:

La rivière St. Croix (y compris la rivière Herbert et la rivière Meander) et la rivière Kennetcook

COMTÉ DE SHELBURNE:

La rivière Barrington, le ruisseau Birchtown, le ruisseau Blacks, la rivière Clyde, la rivière East (Green Bay), le ruisseau Goose, le ruisseau Granite Village, la rivière Jordan, le ruisseau Ogdens, le ruisseau Purneys, la rivière Roseway, la rivière Round Bay, la rivière Sable, le ruisseau Shag Harbour, la rivière Tom Tigney et le ruisseau Walls Lake

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local et consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-049.

Doug Wentzell
Directeur général régional par intérim
Région des Maritimes